

AZN

Association Zoramb Naagtaaba
Coordination (CDT)

Rapport d'activité 2009 de la Coordination



Dossier réalisé par :

Mars 2010

Les responsables des sections

Sous la direction de Pascal SAWADOGO, Administrateur Général

01 BP 551 / Ouagadougou 01 / BURKINA FASO

Courriel : aznguie.burkina@laposte.net

A Z N

*Association inter -Villages ZORAMB NAAGTAABA
(Guiè, Kouïla, Bélé, Doanghin, Douré, Babou, Lindi, Namassa, Samissi, Cissé-Yargho)*

Siège :
Village de Guiè, Département de Dapélogo, Province d'Oubritenga

Adresse postale:
01 BP 551
Ouagadougou 01
BURKINA FASO

Site web: www.azn-guie-burkina.org

*Association n° 95 – 021 / MAT / POTG / AG
(Parution au Journal Officiel du 11 avril 96)*



Vue aérienne du siège de l'AZN à Guiè (octobre 2003)

INTRODUCTION

2

L'année 2009 est celle des 20 ans de l'association AZN. Nous voulons tout d'abord remercier l'ensemble des partenaires, de plus en plus nombreux, qui continuent de nous soutenir et nous permettent ainsi d'engager et de mener à bien nos différents projets.

Les activités quotidiennes des sections de la Coordination suivent correctement leurs cours, et le travail ne manque pas.

Ce rapport vous présentera donc, dans un premier temps, ces différentes activités, les nouveaux projets liés à la Coordination et enfin le bilan financier de l'année 2009.

SOMMAIRE

✓ L'ANIMATION

- 1) La mobilisation des villages membres
- 2) Les visites diverses

✓ Les ACTIVITES A BUT LUCRATIF

- 1) La plate-forme multifonctionnelle

✓ LES SERVICES TRANSVERSAUX

- 1) Le parc automobile
- 2) Le magasin central
- 3) La maçonnerie
- 4) L'atelier

✓ CONCLUSION

✓ BILAN FINANCIER ET DONS EN NATURE

1) La mobilisation des villages membres



D'année en année, nous constatons une mobilisation grandissante au niveau de nos villages membres. Beaucoup de nos réalisations ne pourraient se faire sans leur participation active aux réunions d'organisation, aux travaux et à leur suivi.

Pour le bon fonctionnement des CVD (Conseil Villageois de Développement), certains villages ont pris l'initiative de cotisations, par habitant, pour soutenir les différents projets du village. Cette participation, bien qu'elle implique un effort financier, est une joie pour les villageois qui se sentent ainsi partie prenante du développement local. De plus ceci permet de voir aboutir de plus en plus de projets (par exemple : contribution financière pour la réalisation de forages).

Rencontre avec les différents partenaires



L'Administrateur Général de l'AZN, Pascal SAWADOGO, a visité quelques partenaires, au cours de son voyage en France, du 17 juillet au 30 septembre 2009.

Ces visites ont été très enrichissantes, des deux côtés. Elles ont donné lieu à une vraie rencontre interculturelle.

Lors des différents échanges (conférences, visites, débats et autres), nos partenaires ont pu recevoir le témoignage direct d'un responsable sur le développement de nos activités. Ce compte-rendu est d'autant plus important que tous nos partenaires ne peuvent pas nous rendre visite à Guié ou n'ont pas accès, régulièrement, à nos bulletins d'information diffusés par l'internet.

Entre autres bénéfiques pour notre Administrateur, la découverte de l'organisation d'une commune et d'une communauté de commune : il y a glané de nombreuses idées pour l'AZN, qui fonctionne sur ce type de schéma.

Participation à l'envoi d'un conteneur de la France à Guié



Pendant son séjour notre Administrateur a pu participer au chargement d'un conteneur au profit de l'AZN.

Il a pu apprécier de près le dévouement de nos amis pour la mobilisation des fonds et du matériel qu'ils nous envoient. Ce fut un moment de sympathie et d'échange entre nos partenaires sur place et notre Administrateur qui a salué les initiatives que nos partenaires prennent pour participer à la réalisation de nos projets.

2) Les visites diverses



Durant l'année 2009, nous avons reçu beaucoup de visiteurs venant de divers horizons, du Burkina Faso et d'autres pays africains et européens. Nous avons été heureux d'accueillir, notamment, des paysans africains du Togo, du Mali et du Ghana, venus découvrir nos activités et échanger leurs expériences.

II LES ACTIVITES A BUT LUCRATIF

1) La plate-forme multifonctionnelle

La construction du local de la plateforme multifonctionnelle se poursuit par la fabrication des grilles de protection. La pose de la toiture est achevée. Des recherches de financements sont entreprises pour terminer la réalisation d'ici fin 2010. Ce projet, qui a pour objectif d'améliorer le fonctionnement de l'AZN et de créer une source de revenus internes, a été exposé en



détail dans notre précédente communication (Cf. rapport 2007-2008 de la Coordination).

III) LES SERVICES TRANSVERSAUX

1) Le parc automobile

Nous disposons actuellement de 2 véhicules tout terrain, d'une fourgonnette, de 3 petites voitures et d'un camion benne. Leur entretien quotidien est assuré par les chauffeurs de l'AZN. Certains d'entre eux ont effectué un stage en France et bénéficié de formations sur la mécanique et les mesures de sécurité.

Ces véhicules très utiles, quasiment tous d'occasions, engendrent naturellement des frais importants de carburants et de réparations.

2) Le magasin central



Les services du magasin central, section du programme Coordination de l'AZN (Association inter-villages Zoramb Naagtaaba) ont pour mission de contrôler et d'enregistrer toutes les entrées et sorties de matériels. Ils disposent aussi d'une boutique paysanne et d'une banque alimentaire.

La boutique paysanne offre du matériel en location (charrettes, brouettes, pioches, pelles...). Elle a fourni, également, 260 recharges de bouteilles de gaz.

La banque alimentaire n'est fonctionnelle que si la situation céréalière est mauvaise.

Cette année les récoltes ont été suffisamment abondantes, grâce aux conditions climatiques favorables, d'une part, et à la pratique des techniques agricoles enseignées par l'AZN, d'autre part.



La banque alimentaire n'a donc pas eu besoin d'ouvrir ses portes.

Dans le cadre des dons en nature (matériels agricoles, médicaux et informatiques, fournitures scolaire, vêtements enfants et adultes ...) nous avons reçu huit conteneurs envoyés par nos partenaires associatifs et individuels.

Stage et formation :

Du 05 septembre 2009 au 05 janvier 2010, le magasinier (Monsieur Gaagré Sibiri Joël) a été envoyé en France pour un stage de formation de quatre mois qui lui a permis d'améliorer ses compétences dans la gestion des stocks et le suivi administratif.



3) La maçonnerie

La section maçonnerie met en œuvre, dans le programme coordination, une petite équipe de 20 maçons, dont 4 femmes et 16 garçons. Elle est organisée en quatre équipes travaillant à l'édification et à l'amélioration des constructions en banco (construction traditionnelle en terre) dans les différents programmes de l'association. Nous faisons un tour d'horizon, documenté et illustré, des activités principales de cette section au cours de la campagne.



Celle-ci, a été marquée d'une part, par la

poursuite des travaux, inachevés, de l'année précédente : le bureau des maçons, le hangar FPG, le logement des adoptants du CAED, et la plateforme multifonctionnelle.



D'autre part, 4 chantiers nouveaux ont débuté cette année, à savoir:

-le magasin d'expérimentation de la FPG,

-le mur de clôture de la cuisine du CAED,

-un hangar pour la pépinière de la FPG

-le deuxième logement de la seconde promotion des élèves apprentis de la FPG. Nous comptons les terminer au cours de l'année 2010.



L'extension du CREN, la citerne souterraine, le premier logement des élèves apprentis ses latrines, les 2 latrines de la maternité et du célibatorium



et

sont des chantiers de l'année 2008. Ils ont été totalement achevés au cours de l'année 2009.

Les latrines

A l'AZN : Nouveau type de construction de latrines



Une première méthode consistait à creuser un trou de 6m de profondeur recouvert d'une dalle en béton armé. Nous avons construit ce type de latrines jusqu'en 2006. Ce principe fut arrêté en raison de ses risques : la profondeur de ce trou pouvait amener la matière fécale à contaminer la nappe phréatique.



La construction des latrines à fosse sèche

Depuis lors, une meilleure méthode privilégie les latrines « à fosse ventilée ». Ce type de construction a été adopté en 2006 par l'AZN. Ces latrines ont la caractéristique de fonctionner en fosse sèche, avec une consommation d'eau réduite au minimum, et en sauvegardant la qualité des nappes souterraines. Nous les avons réalisées d'abord au sein de l'AZN. Et en faisons maintenant une large promotion. Car, dans différents endroits du Burkina, de nombreuses latrines ne sont pas construites dans les règles de l'art et ne respectent pas, notamment, la distance réglementaire vis-à-vis des puits, qui doit être supérieure à 150 mètres.



Deux de nos maçons ont été envoyés, de Mars à Juillet 2009, dans le village de Goema, pour un chantier-école au profit de la ferme pilote dudit village. Le double objectif de leur mission était de participer à la réalisation des bâtiments et de former le personnel de cette nouvelle ferme afin qu'il puisse assurer, de façon autonome, ses futurs chantiers. Il s'agit, d'ores et déjà, pour l'ATG (Association Tenkeega de Goema), de construire un logement de fonction et un magasin-bureau.

Pour une expérimentation, l'AZN a construit une cave à eau de 15m de longueur, 2m de largeur et de 2m de hauteur, soit une capacité de 60m³. Les travaux ont commencé en Octobre 2008 par le creusage qui a duré jusqu'en avril 2009.

S'agissant d'une première expérience, nous avons souhaité la réaliser chez un des responsables de L' A Z N. Nous pouvions ainsi bien observer l'infiltration de l'eau durant la saison 2009 et



valider la méthode pour de futurs projets dans ce type de construction.

Après le creusage, les maçons de l'AZN ont procédé au bétonnage.



Les côtés ont été crépis sur 3 couches superposées : la première couche est du béton fort, afin d'avoir une structure solide.

La deuxième couche constitue le crépissage proprement dit. La troisième, par un lissage soigné, à la barbotine, empêche la perte d'eau. Toute la partie basse bétonnée vient compléter le rôle de la barbotine.

4) L'atelier

L'atelier, section transversale de l'AZN, a encore joué son rôle au cours de l'année 2009, en faveur de tous les programmes. Sa mission est d'entretenir le matériel, de répondre aux besoins en mécanique, menuiserie, hydraulique et soudure, pour le bon fonctionnement des activités.

La mécanique



Ce service a la charge de la maintenance du matériel. Dans la diversité des tâches, nous pouvons souligner l'entretien des équipements de base indispensables au bon fonctionnement de l'Association, à savoir, les moteurs des forages qui fournissent quotidiennement l'eau potable à l'AZN et les groupes électrogènes qui procurent l'électricité.

La menuiserie

Nous avons effectué des travaux de menuiserie selon les besoins des sections. Les demandes étaient diverses : fabrications d'étagères, de tables, de portes isoplanes et réparations de mobiliers.

La soudure



L'ouvrage majeur de cette année a été l'assemblage d'une charpente pour un des hangars de l'AZN.

A cette activité s'est ajouté les autres travaux quotidiens et divers de petites soudures de supports et de renforts d'objets.

L'électricité

Notre source énergétique est, aussi, solaire. Nous avons veillé à l'entretien des installations électriques spécifiques et de tous les accessoires. De nouvelles installations se sont faites mais l'essentiel des interventions a consisté en réparations et modifications d'existants, dans les bureaux.

Un stage d'électricité en France

D'octobre 2008 à février 2009 le responsable de l'atelier Monsieur GAGRE Patenema Emmanuel a séjourné en France pour un stage de perfectionnement en électricité. Les besoins, dans ce domaine, augmentent rapidement. Il était donc important de former une personne pour l'entretien et le suivi de toutes nos installations électrique. Les compétences acquises ont été immédiatement mises en œuvre sur le terrain.



L'hydraulique

Nous sommes chargés d'entretenir les d'eau. Dans les deux zones de (FPG et CAED) nous avons pris soin robinets de puisage et installations. façon générale, nous avons garanti le fonctionnement des forages et assuré le d'eau aux programmes.

Par ailleurs, nous assurons le suivi des de formation. Dans ce cadre, nous



adductions
distribution
des
D'une
bon
besoin

prestations
avons fait



des enquêtes et reçu des témoignages au sujet de forages dans les villages membres de l'AZN. Ainsi, deux nouveaux forages ont été réalisés au profit de deux villages associés. Et un abord de forage à été aménagé pour permettre à la population utilisatrice de garder le forage propre.

Le projet de réalisation d'un nouveau château d'eau a pris du retard et n'a pas pu être entamé en 2009. Il a été reprogrammé pour 2010.

Enfin, durant toute l'année 2009, nous avons organisé les permanences de notre atelier, pour assurer le service minimum indispensable des jours non ouvrables.

Bilans financiers

Balance des comptes "Généraux" / Exercice 2009 (Janvier à Décembre 2009)

MONAIE = Franc CFA (Communauté Financière d'Afrique) 1 € = 655,957 F CFA

	Entrées	Sorties	Solde
Recettes	36 247 692		36 247 692
Report solde exercice précédent	9 397 250		9 397 250
Financements de personnes morales	22 383 530		22 383 530
TERRE VERTE	11 281 123		11 281 123
Mission Enfance Monaco	5 559 570		5 559 570
Inter Amicale du canton de Fruges	98 394		98 394
LALO	524 766		524 766
Fondation Jean-Marie Bruneau	4 919 677		4 919 677
Autofinancements	3 547 595		3 547 595
Marges des ventes	78 850		78 850
Prestations fournies	1 805 000		1 805 000
Participations des bénéficiaires	274 145		274 145
Réformes	1 389 600		1 389 600
Dons de personnes physiques	919 317		919 317
Dépenses		21 413 708	-21 413 708
FONCTIONNEMENT GENERAL		10 782 486	-10 782 486
INVESTISSEMENTS SUR LE SIEGE DE L'AZN		8 564 530	-8 564 530
Constructions & matériaux de construction		4 953 941	-4 953 941
Mobilier (dont achat de bois & fer pour fabrication)		2 093 796	-2 093 796
Matériel informatique		1 062 048	-1 062 048
PLACEMENTS FINANCIERS		454 745	-454 745
FRAIS SPECIFIQUES AUX PROGRAMMES		2 066 692	-2 066 692
Photos		102 317	-102 317
prestataires de service		600 000	-600 000
Animations villageoises		1 059 975	-1 059 975
Accueil des partenaires		88 400	-88 400
Objets artisanaux pour partenaires		50 750	-50 750
Produits de nettoyage (vaisselles & locaux)		5 750	-5 750
Aides Sociales exceptionnelles hors volontaires		159 500	-159 500
Valorisation des dons reçus en nature	18 155 030		18 155 030
Mise à la consommation des dons en nature		18 155 030	-18 155 030
Total général	54 402 722	39 568 738	14 833 984

Détail des dons en nature (Janvier à Décembre 2009)

Valorisation des dons reçus en nature		18 155 030
	Entrées	Solde
Dons de personnes physiques	284 000	284 000
P A R T E N A I R E S A Z N	17 871 030	17 871 030
TERRE VERTE	11 644 980	11 644 980
Mission Enfance Monaco	1 200 000	1 200 000
Kombi Beogo	170 000	170 000
LALO	80 000	80 000
SAVENA	332 800	332 800
Association Enfants de Guiè	75 000	75 000
Association Enfants de Samissi	211 750	211 750
Association Familiale du Pays de Tulle	20 500	20 500
TELECOM SANS FRONTIERE	2 636 000	2 636 000
ACCIR/TERRE VERTE	1 500 000	1 500 000
Total général	18 155 030	18 155 030

Mise à la consommation des dons en nature		18 155 030
FONCTIONNEMENT GENERAL	6 179 480	6 179 480
VOLONTAIRES AZN	4 250 000	4 250 000
Stages, formations & visites	3 000 000	3 000 000
Distributions aux volontaires	1 250 000	1 250 000
Entretien des véhicules	1 599 980	1 599 980
Fournitures de bureau	159 500	159 500
Matériel Téléphonique	170 000	170 000
INVESTISSEMENTS	3 233 800	3 233 800
Outillage	480 000	480 000
Matériel informatique	2 646 000	2 646 000
Matériel électrique	107 800	107 800
DEPENSES DIRECTES dans les VILLAGES	8 706 750	8 706 750
GUIE	795 000	795 000
Forage ecole A GUIE	545 000	545 000
Forage ecole B GUIE	250 000	250 000
LINDI	700 000	700 000
Forage LINDI	700 000	700 000
SAMISSI	211 750	211 750
Forage	211 750	211 750
BELE	7 000 000	7 000 000

Forage	7 000 000	7 000 000
FRAIS SPECIFIQUES AUX PROGRAMMES	35 000	35 000
+frais transversaux	35 000	35 000
Vêtements enfants et adultes	5 000	5 000
Documentation	30 000	30 000
Total général	18 155 030	18 155 030

IV. CONCLUSION

Dans leur diversité, les missions de la Coordination, au service des programmes de l'AZN, ont globalement atteint les objectifs prévus pour 2009. Des progrès ont été réalisés, des méthodes validées, des échanges entretenus, favorisant l'extension des activités et le développement humain .

Ces résultats sont le fruit de la fidélité généreuse de nos partenaires et de la motivation de nos volontaires. C'est grâce à eux tous que notre association, depuis 20 ans, peut réaliser les ambitions de ses fondateurs. Qu'ils soient ici, les uns et les autres, chaleureusement remerciés.